



CONGREGATION
KOL HAVERIM

1079 Hebron Avenue
Glastonbury, Connecticut 06033
www.kolhaverim.org

Phone: (860) 633-3966
Fax: (860) 657-2799

Aliyah Blessings Before and After Reading the Torah

Blessing Before the Reading of Torah

(Person(s) doing the blessing)

בְּרַכּוּ אֶת יְיָ הַמְּבֹרָךְ:

(Congregation)

בְּרוּךְ יְיָ הַמְּבֹרָךְ לְעוֹלָם וָעֶד:

(Person(s) doing the blessing)

בְּרוּךְ יְיָ הַמְּבֹרָךְ לְעוֹלָם וָעֶד:

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר בָּחַר בָּנוּ מִכָּל הָעַמִּים
וְנָתַן לָנוּ אֶת תּוֹרָתוֹ: בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, נוֹתֵן הַתּוֹרָה:

Barchu et Adonai hamvorach:

Baruch Adonai hamvorach l'olam va-ed.

Baruch Adonai hamvorach l'olam va-ed.

Baruch ata Adonai, Eloheinu Melech Ha-olam, asher bachar banu mee-kol

ha-ameem, v'natan lanu et Torah-to. Baruch atah adonai, notain ha-Torah.

Praise the Eternal to whom our praise is due!

(Congregation) Praised be the Eternal to whom our praise is due, now and forever!

Praised be the Eternal to whom our praise is due, now and forever!

Blessed is the Eternal our God, Ruler of the universe, who has chosen

us from all peoples by giving us the Torah. Blessed is the Eternal,

Giver of the Torah.

Blessing After the Reading of Torah

(Person(s) doing the blessing)

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר נָתַן לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת,

וְחַיֵּי עוֹלָם נִטְעַ בְּתוֹכֵנוּ: בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, נוֹתֵן הַתּוֹרָה:

Baruch ata Adonai, Eloheinu Melech Ha-olam, asher natan lanu Torah emet, v'chai-yey olam natah b'to-chaimu.

Baruch ata Adonai, notain Ha-Torah.

Blessed is the Eternal our God, Ruler of the universe, who has given us a Torah of truth, implanting within us eternal life. Blessed is the Eternal, Giver of the Torah.